

CONCOURS • PANIER CADEAU DE PRODUITS À GAGNER

ANIMALERIE  
**GROGS D'OR**  
SERVICE DE TONDE ET SOINAGE

CAHIER SPÉCIAL  
**PASSION  
ANIMALE**

la **Revue**

AUTOMNE 2013

À CONSERVER



## Beauté Canine Spa Bêtes

*Votre satisfaction est notre passion!*

- Cours de toilettage
- Coupe aux ciseaux
- Tonte et toilettage pour chiens et chats
- Hygiène : oreilles, griffes, glandes
- Traitements : puces, médicamenté, mouffette
- Shampoing avoine et émeu (peau sensible)
- Massage T-touch (relaxation)
- Toilettage partiel (visage, coussins, pattes, détartrage)

**450 474-4434**  
Mardi au samedi - Jeudi jusqu'à 21h



2685, ch. Ste-Marie, Mascouche  
[www.beaute-canine.com](http://www.beaute-canine.com)





# SAUVEZ UNE VIE.. ADOPTÉZ UN ANIMAL

**9825, boul. H.-Bourassa Est à  
Montréal**

Heures d'ouverture du département d'adoption  
Lundi au vendredi: De Midi à 20 hres  
Samedi: De 10 hres à 17 hres  
Dimanche: De 10 hres à 17 hres

**914, rue Cunard à Chomedey  
Laval**

Heures d'ouverture du département d'adoption  
Lundi au vendredi: De Midi à 20 hres  
Samedi: De 11 à 16 hres  
Dimanche: Fermé

**(514) 494-2002 Poste 1**

**[www.bergerblanc.com](http://www.bergerblanc.com)**



**Chiens et chats sont examinés par un médecin vétérinaire, vaccinés,  
vermifugés et jouissent d'une garantie de santé de 30 jours.  
Spécialistes du comportement sur place pour vous guider lors de l'adoption.**

# PASSION ANIMALE

## Une assurance-maladie pour Fido et Ti-Mine

**P**rès d'un foyer sur deux possède un animal de compagnie au Québec. Preuve de l'affection qu'on porte à nos petits compagnons. Pourtant, chaque année, des milliers d'animaux sont euthanasiés parce que leurs propriétaires n'ont pas les moyens de les soigner. L'assurance-maladie pour les animaux serait-elle une solution?

l.activites@larevue.qc.ca

### MÉLANIE SAVAGE

En Suède, 80 % des animaux de compagnie sont assurés, selon Santé Vet. Au Québec, où ce service est encore fort méconnu, seulement 1 % des propriétaires possèdent une assurance-maladie pour leur animal domestique. S'il peut être avantageux pour nombre de maîtres de souscrire à une assurance pour leur protégé, le produit mérite toutefois d'être d'abord bien évalué.

De fait, la facture chez le vétérinaire peut grimper rapidement, parfois à plusieurs centaines, voire milliers de dollars quand survient un accident ou une maladie. Combinez dans la même année une chirurgie, une bonne otite et une gastro, et l'argent placé dans une assurance-maladie se montrera un excellent investissement! Cependant, si votre chat ou votre chien se révèle pétant de santé toute l'année - et c'est souhaitable -, vous pourriez avoir versé une prime chaque mois sans rien récupérer en retour. C'est le principe de toute assurance, en fait : on se prémunit contre les risques et dépenses potentiels.

#### Les primes

Le coût de l'assurance en vaut-il la peine? En fait, il varie d'une compagnie à une autre, du chien au chat, d'une race à l'autre, d'un niveau de protection à un autre, et même d'une région à une autre. Nous avons demandé des soumissions en ligne à trois assureurs qui offrent ce produit au Québec, soit Petsecure, La Baie d'Hudson - Western et Desjardins. Ainsi, pour un carlin habitant Terrebonne, par exemple, la prime variera de 31,94 \$ à 86,21 \$ par mois chez

Petsecure, de 17,80 \$ à 41,65 \$ chez La Baie d'Hudson et de 28,77 \$ à 70,57 \$ par mois chez Desjardins. Il en coûtera moindre pour assurer, par exemple, un chat domestique à poil court (de 19,32 \$ à 44,49 \$ chez Desjardins), mais plus pour un bulldog (de 33,95 \$ à 83,28 \$, toujours chez Desjardins).

#### Bien comparer

Mais attention : d'une compagnie à l'autre, on ne compare pas nécessairement des pommes avec des pommes lorsqu'on regarde seulement la prime à payer. Il faut d'abord tenir compte des soins couverts et de ce qui ne l'est pas. Si aucune assurance ne couvre les maladies préexistantes ni les soins qui ne découlent pas d'une maladie ou d'un accident (par exemple, la coupe de griffes), il en va autrement des soins dentaires, qui varient d'une assurance à l'autre.

Un autre exemple : La Baie d'Hudson - Western n'offre aucun remboursement pour l'euthanasie, l'enterrement ou la crémation, tandis que Desjardins rembourse les frais vétérinaires pour l'euthanasie si celle-ci est due à un accident ou à une maladie qui n'était pas préexistante à l'assurance, et Petsecure rembourse jusqu'à 1 000 \$ pour l'incinération ou l'enterrement.

D'autre part, il faut aussi jeter un œil à la franchise que l'assuré doit assumer, laquelle varie d'un assureur à l'autre, mais également selon l'âge du chien ou du chat, étant donné que plus un animal vieillit, plus il risque de souffrir d'une maladie. Chez La Baie d'Hudson, par exemple, la prime pour un chien de 0 à 5 ans est de 150 \$ et grimpe jusqu'à 500 \$ pour une bête de 10 ans et plus. Pour un chat de 0 à 5 ans, on parle de 150 \$ aussi, mais de 350 \$ quand il atteint 10 ans et plus. Dans tous les cas, la franchise est payable seulement une fois par année lors de la première réclamation.

Enfin, n'oubliez pas que les frais couverts ne sont jamais remboursés à 100 %, du moins chez les trois assureurs consultés. Chez Desjardins, le remboursement s'établit à 80 %, alors



En cas de maladie ou d'accident, la facture peut grimper rapidement chez le vétérinaire. L'assurance-maladie peut se révéler une solution pour faire face aux dépenses imprévues, mais elle peut ne pas convenir à toutes les situations ni tous les porte-monnaie.

chez Petsecure et La Baie d'Hudson on parle d'un remboursement pouvant aller «jusqu'à 80 %».

#### Réflexion

Bref, une assurance-maladie pour votre ami à quatre pattes peut être intéressante si vous êtes du type à détester les dépenses imprévues ou à ne pas être assez discipliné pour prévoir vous-même un petit fonds en cas de pépin. Il est cependant important de bien com-

parer les produits afin de choisir celui qui est le mieux adapté à votre situation.

Or, avant même de vous demander si vous avez les moyens de payer une assurance-maladie à votre animal de compagnie, demandez-vous si vous avez les moyens d'en posséder un. Car lorsqu'on adopte un chat, un chien ou tout autre animal, il faut être conscient que cela vient avec des responsabilités - et des dépenses! -, dont le devoir d'en prendre soin.

## Ont collaboré

**Directeur général :** Gilles Bordonado

**Ventes :** Jocelyne Fontaine, Jonathan Lessard

**Rédaction :** Marie-Claude Ainey, Maryse Beaulieu, Mélanie Savage, Pierre Vigneault

**Montage :** Compomax

Ce cahier spécial «Passion animale» est édité par La Revue et publié à Terrebonne le mercredi 6 novembre 2013. Reproduction partielle ou complète interdite sans le consentement écrit de l'éditeur.

## TOILETTAGE YOPI

Depuis 1990

- Tonte chiens et chats
- Toilettage
- Coupe de griffes manuelle et électrique
- Traitement pour puces

Pensez à votre rendez-vous pour Noël

540, rue St-Louis, Terrebonne

450 964-YOPI (9674)

www.toilettageyopi.yolasite.com



ROYAL CANIN



## ÉVÈNEMENT ROYAL CANIN

Pour chaque achat d'un sac de Royal Canin\* courez la chance de GAGNER UNE TÉLÉVISION SANYO 46po LED

TIRAGE LE  
23 NOVEMBRE

L'animalerie  
La Griffie

450 979-9724

1088, rang St-François  
Terrebonne - www.lagriffie3.com



\*Un bon par achat avant l'événement. Deux bons par achat pendant l'événement. Valable à l'achat de tout sac de Royal Canin de plus de 2,5 livres.

Chantal, Marie-Andrée et notre équipe se feront un plaisir de répondre à vos questions techniques concernant votre animal. Le meilleur est notre devise!

# PASSION ANIMALE

## Un petit lézard, un nouvel animal de compagnie

Il est fréquent d'entendre dire qu'un lézard est un beau compromis du parent pour l'enfant, étant majoritairement non allergène à la manipulation et peu demandant côté entretien et soins. Mais avez-vous regardé toutes les facettes avant d'en faire l'achat? Avez-vous une idée de sa longévité? Que mange-t-il et à quelle fréquence? Quel est son milieu de vie à reproduire le plus conformément possible à la maison?

collaboration spéciale

MARYSE BEAULIEU

### Température

À la base, les reptiles sont des animaux à sang exotherme, c'est-à-dire que leur température corporelle est en constant changement selon la température ambiante. Ainsi, il faut prévoir, pour la majorité des espèces, un terrarium possédant une plaque chauffante, placée sous le terrarium afin d'éviter les brûlures, ainsi qu'une lampe chauffante et une lumière UVA/UVB fabriquées spécifiquement pour les reptiles. Un thermomètre et un hygromètre placés convenablement dans le terrarium pourront vous informer correctement de la température ambiante pour votre animal.

**ANIMALERIE BOUFFE-TOUT**  
CENTRE DE NUTRITION ET D'ACCESSOIRES POUR ANIMAUX  
Voir notre publicité à la page C-12  
905, boul. des Seigneurs, Terrebonne  
450 961-4999



Comme tout lézard, le dragon barbu a besoin d'un habitat, d'une température ambiante, de nourriture et de soins appropriés pour vivre heureux et en santé.

Une ou plusieurs sources de chaleur étant requises, le danger de feu est donc présent. Ce facteur crée des embûches lors d'une demande d'assurance résidentielle. Il est important de tout déclarer à son assureur, dont votre nouvel animal de compagnie, puisque s'il survient un incident, vos assureurs pourraient refuser de vous dédommager.

### Habitat

Pour ce qui est de l'habitat, il doit être idéal pour l'espèce afin que l'animal soit en santé. La dimension de son terrarium est donc à envisager à long terme et non lors de l'achat de notre nouvel ami. Ainsi, un gecko crête demande un petit

terrarium se plaçant facilement sur un simple meuble. Par contre, le jeune iguane de moins de 10 cm de long demandera pratiquement toute une pièce aménagée, puisqu'il mesurera près de 4 pieds à l'âge adulte.

### Alimentation

Majoritairement, les lézards en bas âge sont insectivores. Les insectes doivent être vivants et saupoudrés de vitamine et calcium. Ils se trouvent assez facilement en animalerie, sont peu coûteux et peuvent être donnés en quantité suffisante pour convenir à votre animal pour quelques jours consécutifs. Par contre, attention aux évasions!

Certains lézards sont frugivores ou carnivores, et d'autres encore sont omnivores. Il faut alors varier leur alimentation, au risque de devoir aller consulter un vétérinaire spécialisé dans ce type animal. Les frugivores et herbivores vous feront cuisiner une fois ou plus par jour, afin d'éviter les petites mouches ou les aliments desséchés qui pourraient obstruer leur système digestif. Les carnivores et omnivores demanderont l'achat de petits rongeurs, préférablement décédés et congelés, que vous ferez décongeler pour les leur offrir par la suite.

### Manipulation

Vous devez manipuler votre lézard au minimum une fois par jour, et ce, pour toute sa vie, c'est-à-dire une dizaine d'années et plus. Ainsi, un mignon petit iguane qui est facilement manipulable ses premières années de vie devient un grand lézard plus difficile à prendre dû à sa grosseur, mais aussi à son tempérament un peu colérique lorsqu'il arrive à l'âge adulte, sans compter ses griffes affûtées qui devraient être limées minimalement une fois par mois afin d'éviter les blessures.

Alors, pensez-y bien et informez-vous correctement. Évaluer le pour et le contre pour vivre une expérience qui vous fera grandir et qui respectera ce petit être qui n'a pas demandé de vivre avec vous en captivité. Ainsi, tous en seront gagnants.

\*\*\*

Maryse Beaulieu, technicienne en santé animale, est directrice d'ÉducaZOO secteur Rive-Nord, une entreprise locale visant la découverte par la manipulation d'espèces exotiques, le dépassement et la confiance en soi ainsi que l'éducation vis-à-vis les animaux exotiques domestiques.

**AVEC VOUS DEPUIS 12 ans**  
**CENTRE DE TONTE & TOILETTAGE DE TERREBONNE**

Réservez votre place pour Noël (Places limitées)

- Tonte et toilettage pour chiens et chats
- Coupe de griffes, épilation des oreilles, glandes anales *(sans anesthésie)*
- Shampooing insecticide, médicamenteux et à l'avoine pour peaux sensibles
- Coupe aux ciseaux et séchage à la main
- Recommandé par plusieurs vétérinaires



Sophie Gareau, propriétaire

3 techniciennes en toilettage pour vous servir

**450 477-WOUF**  
(9 6 8 3)

3480, chemin Gascon, Terrebonne (au nord de la 640)

## Ce que vous ne saviez pas sur les chats



Bien qu'en moyenne, un chat pèse entre 3 et 9 kg et vive 15 ans, saviez-vous que le chat le plus lourd du monde pesait 19 kilos (près de 42 lb)? Et que le plus vieux est décédé à l'âge vénérable de 36 ans? De plus, les chats orange sont habituellement des mâles. Ceux qu'on appelle «espagnol», «écaille de tortue» ou «calico» sont presque tous des femelles : cette couleur produit 1 mâle sur 3 000 très rarement fertile. (Texte : Marie-Claude Ainey)



## Établir un monde aquatique chez soi



Les poissons sont une belle façon d'introduire les enfants aux responsabilités liées aux animaux de compagnie.

**L'**admiration contemplative d'un aquarium vous attire? Vos enfants doivent faire la preuve qu'ils assument la responsabilité d'un animal? Les poissons sont un choix tout désigné.

redaction@larevue.qc.ca

**MARIE-CLAUDE AINEY**

Jetez-vous à l'eau et plongez dans le monde des aquariophiles! Voici quelques considérations pour vous aider à faire un choix plus limpide.

### Neuf ou d'occasion?

Les experts recommandent l'achat de nouvel équipement. Les joints d'un aquarium vide depuis longtemps risquent une porosité pouvant mener à l'explosion des parois. La catastrophe d'une centaine de litres d'eau déversés subitement ne vaut pas l'économie de quelques dollars : achetez neuf. Et vérifiez tout de même si votre assurance-habitation couvre ces risques!

### Où, combien et quoi?

Idéalement, vous installerez l'aquarium à l'abri de la lumière du jour et dans un endroit calme. N'oubliez pas la proximité d'une prise électrique et, bien sûr, le choix d'un meuble adapté au poids lourd. Car il faut multiplier par 1,5 le volume d'eau (en litres) d'un aquarium pour en estimer le poids (en kg). Un réservoir de 100 l (26 gallons), une fois rempli, pèsera 150 kg (plus de 300 lb).

Combien de poissons y vivront? On peut diviser le volume (en litres) par 2 pour obtenir une longueur (en cm) de poissons admissible. Dans un aquarium de 200 l devraient vivre 100 cm de poissons, en considérant leur taille adulte, mise l'une à la suite de l'autre.

Charelle Gauthier et Katryne Fran-

coeur, commis de l'Animalerie Crocs d'Or à La Plaine, vous recommandent les guppys, les poissons rouges ou les bêtas pour l'eau froide ainsi que les cichlidés, requins, anges, néons, molys, platys ou même piranhas pour les bassins munis d'un chauffe-eau.

### Entretien requis

Charelle insiste sur le fait qu'il faille nettoyer les parois de façon hebdomadaire et surtout, nourrir en très petite quantité, puisque «légèrement trop» salit «beaucoup» : «Surtout qu'un poisson a l'estomac gros comme son œil», décrit Katryne.

Chaque mois, il faut remplacer le tiers du volume d'eau par une eau plus fraîche et traitée adéquatement. On en profite pour passer l'aspirateur dans le gravier et pour rincer le filtreur.

En votre absence, vous pouvez déposer des blocs de nourriture prenant de 3 à 7 jours pour se dissoudre. Au-delà, c'est trop risqué.

### Faire durer le projet

La moyenne de vie des poissons domestiques est d'environ 5 ans, dépendant de l'espèce et surtout, de l'entretien général. Selon Charelle et Katryne, l'entretien inadéquat et les ajouts de la mauvaise espèce sont les plus grands facteurs de découragement des débutants.

Demander conseil au spécialiste de son choix reste le meilleur moyen de profiter longuement de son paysage aquatique personnel.

**ANIMALERIE BOUFFE-TOUT**  
CENTRE DE NUTRITION ET D'ACCESSOIRES POUR ANIMAUX  
Voir notre publicité à la page C-12  
905, boul. des Seigneurs, Terrebonne  
450 961-4999

# Lavez votre animal, sans souiller votre salle de bain.



# Lave

## Station libre-service de toilettage pour animaux

**Le lavage de votre animal maintenant agréable, sans tracas et surtout sans dégât!**

- Seulement 2\$ pour 4 minutes
- Étapes faciles à suivre
- Environnement sécuritaire et propre
- Shampoing et antipuce disponibles
- Tabliers de grandeur variée pour toute la famille

**Informez-vous à la caisse et profitez de ce service unique, disponible 24 h/24, 7 jours sur 7.**

**Sans réservation et sans rendez-vous**

# MARCHÉ FAMILLE GIRARD

75, chemin de la Côte-Terrebonne ■ Terrebonne ■ 450 621-9991



# OUVERT 7 JOURS

## Un service de confiance des animaux d'ici



**V**ous trouverez, à l'Hôpital vétérinaire des Moulins, une relation de confiance avec toute une équipe

redaction@larevue.qc.ca

**MARIE-CLAUDE  
AINEY**

« Nous considérons autant le bien-être animal que le respect du propriétaire concerné. Qu'il s'agisse de soins préventifs ou curatifs, notre optique est de répondre aux besoins de chacun de nos clients et de nos patients à quatre pattes », explique un des propriétaires, le Dr Alexandre Laporte, m.v.

### Pour et par les Lanaudois

Le même quintette de propriétaires a inauguré, il y a six mois, son troisième Hôpital vétérinaire dans Lanaudière. En effet, les vétérinaires Alexandre Laporte, Benoit Francoeur, Benoit Breault, Carl Yammine et Sylvain Laferrière ont déjà pignon sur rue à Joliette depuis 2006 et à Repentigny depuis 2010.

Cette année, c'est au 695, montée Masson, sur le site de l'ancien restaurant Pasta Tutti Giorni, que l'Hôpital propose tous les services importants aux propriétaires d'animaux de compagnie de la grande région moulinoise.

« La belle relation de confiance que nous avons réussi à développer depuis l'ouverture du premier établissement nous fait croire qu'il est possible de la reproduire, partout dans la région lanaudoise, affirme le Dr Laporte. De plus, nous trouvons important d'embaucher du personnel d'ici. Non seulement pour favoriser le développement économique de la région, mais surtout parce que nos employés connaissent bien la population, sa réalité et ses besoins. »

### Le luxe d'offrir et de prendre le temps

Mascouche s'avère un bassin de population en pleine croissance et le besoin se faisait sentir pour un hôpital vétérinaire moderne offrant beaucoup de disponibilités. L'établissement ouvre d'ailleurs ses portes de 8 h à 20 h du lundi au vendredi, de 9 h à 16 h le sa-

medi et de 9 h 30 à 12 h 30 le dimanche. Fait remarquable, le service de toilettage propose même des rendez-vous les soirs et le samedi.

« Vous obtenez un rendez-vous rapidement et personne n'est refusé sur place. Toute l'équipe prend le temps nécessaire à chaque consultation, afin de transmettre l'information nécessaire, de répondre aux questions ou aux inquiétudes des clients, tout en les guidant vers les meilleures décisions pour leur animal », précise le Dr Laporte.

Visiter l'Hôpital vétérinaire des Moulins, c'est comme faire plusieurs courses au même endroit. Les services offerts dépassent les attentes des propriétaires. En plus des soins de santé vétérinaire complets, vous y trouverez un département d'alimentation, une boutique vétérinaire spécialisée, un service de toilettage ainsi qu'un service de pension.

« Tout y est pour faciliter la tâche des gens et pour satisfaire les besoins de l'animal, explique le vétérinaire. De plus, tout au long de



Dr Benoît Francoeur, m.v. - Dre Aurélie Vadnais, m.v. - Dr Guillaume Bourque, m.v.  
Dre Josée Falcon, m.v., IPSAV - Dre Marie-Christine Leduc, m.v. IPSAV - Dr Carl Yammine, m.v.








695, montée Masson, Mascouche  
450 966-9411 • www.soinsvet.com

**HEURES D'OUVERTURE**  
Lundi - vendredi : 8h à 20h  
Samedi : 9h à 16h  
Dimanche : 9h30 à 12h30



# MÉDECINE ET CHIRURGIE



-  Vaccination
-  Chirurgie au laser
-  Hospitalisation
-  Radiographie numérique
-  Laboratoire complet
-  Orthopédie
-  Dentisterie

**Pension  
Tonte & toilettage  
Boutique**

Une équipe de professionnels, dévoués autant à votre animal qu'à votre entière satisfaction.

la visite, une équipe compétente et attentionnée supervise vos choix pour optimiser votre expérience. »

### La chaleur d'une équipe solide

Les trois hôpitaux embauchent plus de 60 personnes formant une équipe conviviale et dévouée à ses patients. Seulement à Mascouche, ils s'agit de 16 employés qui, déjà, forment une équipe soudée.

Les clients peuvent choisir parmi six vétérinaires consciencieux, les docteurs en médecine vétérinaire Guillaume Bourque, Benoit Francoeur, Carl Yammine, Aurélie Vadnais ainsi que Marie-Christine Leduc, m.v. ipsav, la Dre Josée Falcon, m.v. ipsav, une dizaine de techniciennes en santé animale (TSA) et Franchesca Massé, toiletteuse diplômée.

Deux TSA soulignent le plaisir d'évoluer au sein de l'équipe : « L'ambiance est excellente et les patrons nous font confiance », témoigne

France Chevrette. Kim Roussin ajoute : « On nous propose aussi beaucoup de formations pour nous garder à jour dans nos connaissances en général. »

Quant au Dr Guillaume Bourque, m.v., la qualité du service à la clientèle de l'établissement se place au summum de ce qu'il a connu :

« Nous pouvons prendre le temps

d'écouter et de conseiller nos clients. Au bout du compte, employés comme patients demeurent plus satisfaits. C'est le secret de notre succès! »

**Reportage publicitaire**



## MOI, MON HÔPITAL, C'EST ICI !



# PASSION ANIMALE

## Quel âge a mon chien?

La croyance populaire est simple : il suffit de multiplier l'âge d'un chien par sept pour tenter de le comparer à des années de vie humaine. Pourtant, la réalité est toute autre.

redaction@larevue.qc.ca

**MARIE-CLAUDE AINEY**

Du chiot au chien adulte de deux ans, on peut estimer de façon générale l'âge de n'importe quel chien selon ces données\* :

Âge du chien	En années humaines
2 mois	2 ans
4 mois	6 ans
6 mois	10 ans
8 mois	12 ans
10 mois	14 ans
1 an	16 ans
1 an et demi	20 ans
2 ans	24 ans

Toutefois, les années suivantes ne peuvent être calculées de la même manière pour toutes les races ou tous les

croisements. Car plus un chien est grand, plus sa longévité est réduite. Une nouvelle charte\* a donc été établie

avec plus de précision, en tenant compte de la taille du chien.

Âge du chien	En années humaines		
	Petit chien (- de 10 kg)	Moyen et grand chien (de 10 à 40 kg)	Très grand chien (+ de 40 kg)
3 ans	29 ans	30 ans	31 ans
4 ans	34 ans	36 ans	38 ans
5 ans	39 ans	42 ans	45 ans
6 ans	44 ans	48 ans	52 ans
7 ans	49 ans	54 ans	59 ans
8 ans	54 ans	60 ans	66 ans
9 ans	59 ans	66 ans	73 ans
10 ans	64 ans	72 ans	80 ans
11 ans	69 ans	78 ans	87 ans
12 ans	74 ans	84 ans	94 ans
13 ans	79 ans	90 ans	101 ans
14 ans	84 ans	96 ans	108 ans

Sous ce nouvel éclairage, on comprend mieux pourquoi notre caniche nain de 12 ans semble beaucoup plus pimpant que le bullmastiff du même âge appartenant au voisin!

\*Données tirées du livre «The Dog's Owner Manual», par Quirk Books.

**ANIMALERIE BOUFFE-TOUT**  
CENTRE DE NUTRITION ET D'ACCESSOIRES POUR ANIMAUX  
Voir notre publicité à la page C-12  
905, boul. des Seigneurs, Terrebonne  
450 961-4999

## 6 vétérinaires, 12 techniciennes...

Depuis l'an 2000, le Dr Patrick Bégin est propriétaire de l'Hôpital vétérinaire de la Seigneurie. Six autres vétérinaires et 12 techniciennes en santé animale complètent l'équipe qui assure des soins et services sur mesure aux animaux de compagnie.

Cet hôpital vétérinaire est ouvert de 8 h 30 à 20 h du lundi au vendredi, et le samedi de 9 h à 12 h. Sept vétérinaires répondent aux besoins des propriétaires de chats et de chiens et soignent ceux-ci. «En tout temps, les gens sont assurés de pouvoir compter sur la présence d'un vétérinaire pour prendre soin de leurs protégés», déclare le Dr Bégin.

Patrick Bégin a obtenu son diplôme de médecine vétérinaire à l'Université de Montréal en 1996. Quelques années après avoir acquis l'Hôpital vétérinaire de la Seigneurie, il a installé son équipe dans de nouveaux locaux au 1423, chemin Gascon. Il vient tout juste d'y compléter des rénovations qui permettent à son équipe d'offrir encore plus de services. Les installations d'un hôpital vétérinaire doivent répondre à des exigences strictes de l'Ordre des vétérinaires du Québec, notamment pour les équipements et appareils, les moniteurs en anesthésie et la présence constante d'au moins un vétérinaire.

Les «infirmières» vétérinaires «Quand les clients se présentent à la réception ou qu'ils composent le 450 492-2478, c'est toujours l'une de nos 12 techniciennes diplômées qui leur répond. Celles-ci ont suivi une formation spécialisée pendant trois ans avant de pouvoir

exercer leur profession; elles sont bien qualifiées pour conseiller judicieusement les propriétaires de petits animaux. Les techniciennes en santé animale sont nos infirmières vétérinaires. Elles sont essentielles pour offrir un bon service et des bons soins! De plus, toute mon équipe s'assure de répondre aux besoins des gens. Ils ont tous une affection inconditionnelle pour les animaux : ils sont très dévoués et je suis fier de pouvoir compter sur leur précieuse collaboration», affirme le vétérinaire.

### Nouvelles technologies

Le Dr Bégin tient à informer les propriétaires d'animaux domestiques que le laser est désormais utilisé pour toutes les interventions faites à son hôpital. «Comme nous avons généralisé cette pratique, nous sommes en mesure d'offrir les grands avantages de cette technologie sans frais additionnels à nos clients», précise-t-il. Le laser permet aux vétérinaires d'être très précis dans leurs incisions et de réduire considérablement les risques de saignement; de plus, la durée de la convalescence des animaux est beaucoup plus courte.

Un autre aspect très populaire des services offerts par l'Hôpital vétérinaire de La Seigneurie est son site Internet : www.hvseigneurie.com. Grâce à son blogue, à sa page Facebook et bientôt à Twitter, les gens peuvent y trouver en temps réel les plus récentes informations concernant les maladies, l'alimentation, les innovations en santé animale,

de même que des photos, des vidéos et des offres d'adoption. On y trouve même une section pour enfants où ceux-ci peuvent participer à des quiz amusants sur les animaux.

### En grande forme!

S'il se passionne pour la santé des animaux, Patrick Bégin est très impliqué dans les événements sportifs de la région, en tant que bénévole ou participant. Ainsi, les nombreux sportifs de la région seront peut-être surpris d'apprendre qu'ils ont croisé un athlète de haut niveau lorsqu'ils sont allés à sa clinique. Le 12 octobre dernier, il participait au Championnat du monde Ironman à Hawaï. C'est ce qu'on appelle être un vétérinaire en grande forme!

Reportage publicitaire



Le Dr Patrick Bégin avec son chat, Domino.



Hôpital Vétérinaire de la Seigneurie

1423, chemin Gascon, suite 100, Terrebonne  
450 492-2478 • www.hvseigneurie.com

# PASSION ANIMALE

## Le parvo, c'est sérieux

**M**ême s'il ressemble à une gastroentérite, le parvovirus du chien est mortel. Il ne finit pas par «passer» et tue régulièrement. Impossible à enrayer, il nécessite des soins vétérinaires importants pour aider l'animal à combattre. La solution passe par la prévention.

redaction@larevue.qc.ca

**MARIE-CLAUDE AINEY**

Le parvovirus affecte les chiens dotés d'un système immunitaire plus faible. En ce sens, il s'agit souvent de chiots, toutes races confondues.

La Dre Marie-Christine Leduc, m.v. ipsav, de l'Hôpital vétérinaire des Moulins, nous informe des symptômes qui devraient nous mettre la puce à l'oreille : diarrhée, parfois même sanglante, vomissements, abattement, manque d'appétit et fièvre. «Il ne faut pas hésiter au sujet d'un chiot qui aurait un de ces symptômes; consultez rapidement un vétérinaire, c'est une question de vie ou de mort», affirme-t-elle.

### Vaccin essentiel

Le vaccin s'avère indispensable. On l'administre entre la 6<sup>e</sup> et la 8<sup>e</sup> semaine, suivi d'un ou deux rappels avant l'âge de 4 mois. Bien qu'aucun vaccin ne protège à 100 % contre la maladie, celui contre le parvovirus amoindrit les symptômes

de façon assez significative pour qu'il ne soit pas mortel chez un chien en santé.

Dans le cas risqué où l'on adopte un chiot non vacciné, il faut attendre une dizaine de jours afin d'être certain qu'il n'ait pas déjà la maladie.

### Très résistant dans l'environnement

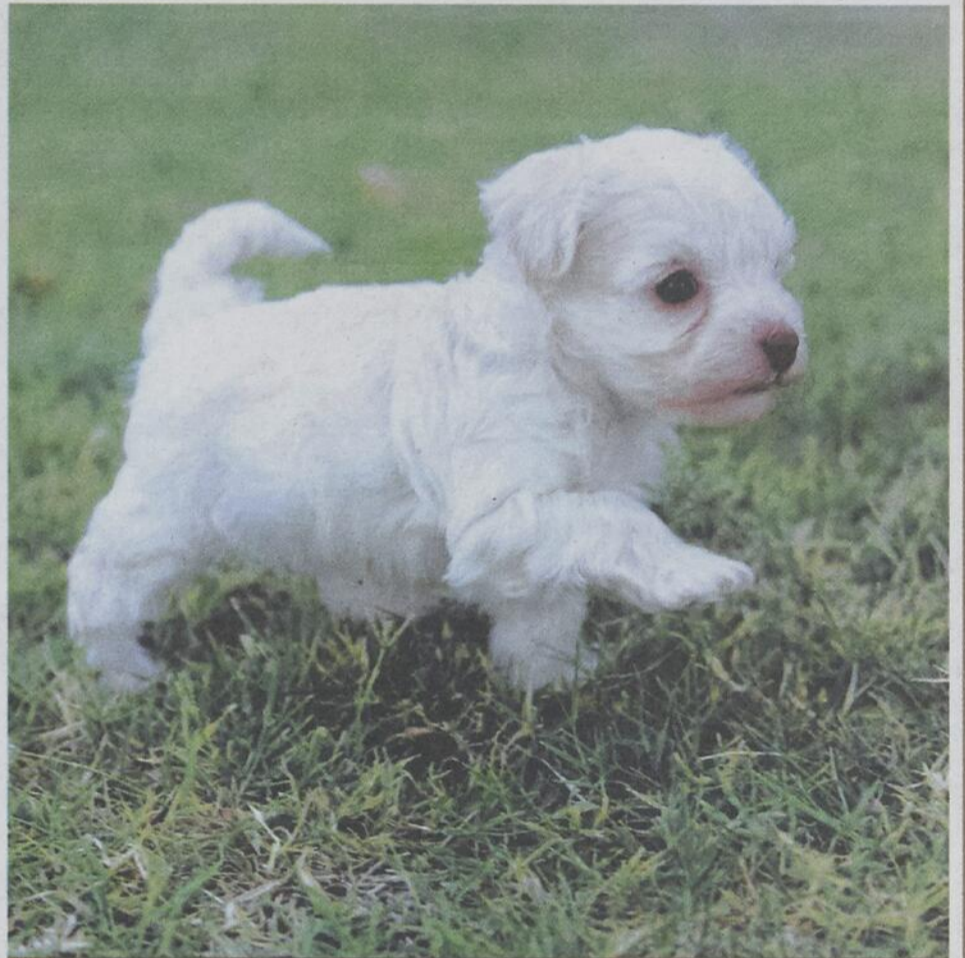
La maladie se transmet principalement par les selles. Le virus est très résistant; il peut rester jusqu'à un an dans un environnement qui n'est pas nettoyé à fond. Une maison qui a abrité un chien avec un tel virus devrait être entièrement nettoyée à l'eau de Javel et ne pas recevoir d'autres chiens non vaccinés pendant un an.

Le parvovirus ne craint ni le froid ni la chaleur. Les traces invisibles de la selle d'un chien contagieux, ramassée dans l'herbe estivale, peuvent contaminer un autre chien le printemps suivant.

### Précautions

Pour prévenir la maladie, il suffit de faire vacciner son chiot. Ensuite, d'attendre la pleine efficacité du vaccin avant de s'engager dans des activités de socialisation. «Faites bien attention lorsque vous visitez divers endroits pour vous procurer un chien», nous met en garde la Dre Leduc.

Chaque semaine, des chiens se font hospitaliser pour recevoir des soins urgents à cause du parvovirus. Pris à temps, ceux qui ont été vaccinés seront sauvés.



Le parvovirus affecte les chiens dotés d'un système immunitaire plus faible. En ce sens, il s'agit souvent de chiots. (Photo : Edgar Olivera)

## Toilettage Elliott *Chats et chiens*

- Coupe stylisée selon la race
- Coupe au rasoir et/ou aux ciseaux
- Accessoires
- Nourriture crue et haut de gamme

Offre service de transport pour votre animal  
Du mercredi au vendredi



Lundi au samedi

450 477-7368

220, chemin des Anglais Mascouche



LISE MALOUIN  
propriétaire

### CENTRE V.I.P.

- Séminaire, atelier
- Éducation
- Maternelle
- Obéissance
- Agilité
- Cours de groupe ou privés
- Pension et garderie éducative
- Surveillance 24 h
- Personnel responsable et compétent
- Sortie 4 fois par jour
- Parc intérieur à la campagne à deux pas de la ville

Pension chiens • chats

625, Côte Terrebonne, Terrebonne

www.complexeeducatifcanin.ca

450 961-0056

www.complexeeducatifcanin.com

# PASSION ANIMALE

## Étonnant pigeon

Le pigeon est un oiseau très aimé pour ses talents remarquables et son intelligence vive.

Il peut atteindre la vitesse de 80 km/h en volant et possède un tempérament

audacieux. De plus, il ne fait pas que retourner inlassablement vers son maître; il établit facilement un lien affectif important avec lui. (MCA)

**3075, Montée St-Aubin, Laval, Québec H7L 4E4**  
**centrecanindesruisseaux.ca**  
**450 687-5300**

**des ruisseaux**  
 CENTRE CANIN • CANINE CENTER

- Hébergement pour chien & chat
- Garderie de jour
- Toilettage pour chien & chat
- Hygiène buccale
- Chiots disponibles (berger allemand, caniche, schnouzer)
- Pension éducative
- Éducation, En groupe, privé ou à domicile (Dès l'âge de 10 semaines et plus)
- Évaluation de comportement gratuite

**GARDERIE DE JOUR**  
 Permet à votre animal de socialiser tout en allégeant votre horaire!  
**À l'achat de 5 Journées, obtenez-en 1 GRATUITE!**  
 Du lundi au vendredi  
 Offre d'une durée limitée  
 \* Sur présentation de ce coupon.

**COURS D'ÉDUCATION**  
 Pension Éducative  
 En groupe, privé ou à domicile  
**Rabais de 20%**  
 Valide en novembre 2013  
 \* Sur présentation de ce coupon.

**HYGIÈNE BUCCALE**  
 Nettoyage complet des dents (sans anesthésie, sans calmant)  
**Rabais de 20%**  
 Valide en novembre 2013  
 \* Sur présentation de ce coupon.

## CONCOURS

### Un prix pour prendre soin d'eux

On aime nos petites bêtes à poils et on se fait un plaisir d'en prendre soin, de les dorloter et de les gâter.

Le journal La Revue vous propose, grâce à l'Animalerie Crocs d'or (5021, boulevard Laurier, Terrebonne, 450 968-8919), de courir la chance de mettre la main sur un panier-cadeau rempli de divers produits pour chien. Un coussin, deux jouets un shampoing-revitalisant et une brosse de qualité feront le bonheur de Rocky ou Champion!

Propriété de Sylvain Beaumont et Claudia Dubois, l'Animalerie Crocs d'or offre, en plus de son service de tonte et toilettage, des produits pour la santé, l'hygiène, l'éducation et le divertissement des animaux domestiques.

Pour participer au tirage, remplissez le coupon et faites-le-nous parvenir, dans un enveloppe, au plus tard le 12 décembre 2013 à : La Revue - Concours animal, 231 Sainte-Marie, Terrebonne, J6W 3E4.



**la Revue**  
 LE COEUR ET L'ACTION

**Concours ANIMAL**

Nom : .....

Ville : .....

Téléphone : ..... Courriel : .....

Tirage : 13 décembre 2013



## CLINIQUE VÉTÉRINAIRE de Mascouche

Retrouvez tout l'équipement d'un hôpital avec la convivialité d'une clinique de quartier.



Dre Marie-France Sarra-Bournet,  
 Dre Kim Lefebvre,  
 Dre Carole Joubert,  
 Dre Danièle Baril,  
 Dre Geneviève Larose,  
 Dre Lisa Huynh Ngoc

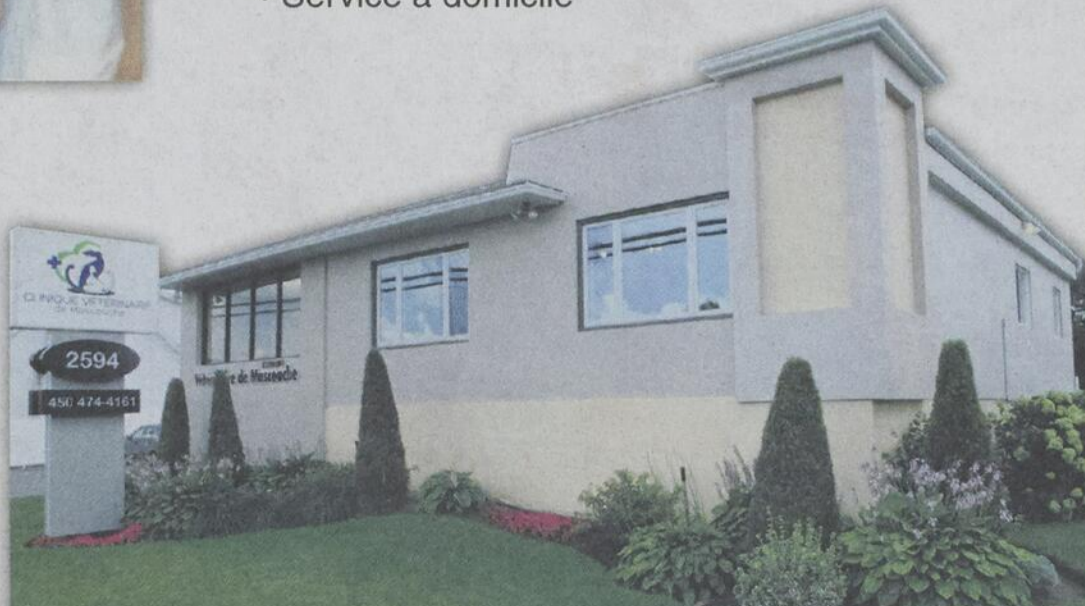


Lundi au vendredi: 9 h à 20 h - Samedi 9 h à 12 h • Sur rendez-vous

Depuis près de 35 ans, un service personnalisé, des soins de qualité!

### Services professionnels

- Chirurgie générale et orthopédique
- Chirurgie au laser
- Laboratoire complet avec résultats le jour même
- Radiographie numérique
- Dentisterie
- Hospitalisation et soins 7 jours sur 7
- Pharmacie
- Nourriture de maintien et spécialisée
- Pension
- Service à domicile



2594, boul. Ste-Marie, Mascouche - 450 474-4161 - www.cliniqueveterinairemascouche.com

# ANIMALERIE CROCS D'OR

SERVICE DE TONTE ET TOILETTAGE

SERVICE DE

## NAVETTE et LIVRAISON

POUR ANIMAUX

À DOMICILE

NAVETTE

VOUS MANQUEZ DE TEMPS ? NOUS VOUS OFFRONS D'ALLER CHERCHER VOTRE ANIMAL, FAIRE SON TOILETTAGE OU COUPE DE GRIFFES ET VOUS LE RAMENEZ FRAIS ET DISPOS.

LIVRAISON

FAITES LIVRER À VOTRE DOMICILE, NOURRITURE, LITIÈRE ET BEAUCOUP PLUS, SANS AUCUN SOUCIS. UN AUTRE SERVICE D'ANIMALERIE CROCS D'OR.



### DE TOUT POUR VOS ANIMAUX !



Sylvain et Claudia



5021, BOUL. LAURIER, TERREBONNE 450 968-8919



# Notre PASSION... LES ANIMAUX



## ANIMALERIE

## BOUFFE-TOUT inc.

905, boul. des Seigneurs  
450 961-4999



### NOUVEAUTÉS

#### Bâton croquant

Un régal de 36"  
2 saveurs disponibles  
Chevreuil ou bœuf



#### Bandages « Pawflex »

Plusieurs grandeurs



#### Fluval Accent Aquarium

Simple d'entretien  
Révolutionnaire d'effectuer  
des changements d'eau à  
partir d'une seule soupape

### SPÉCIMEN DE LA SEMAINE



#### Caméléon gracieux

« De toute beauté »

#### Bébé nourri à la main

- Perruche
- Inséparable
- Quaker
- Perruche de Bourke
- Perruche à collier bleu
- Toui Catherine



#### Hamster nain

**-50%  
DE RABAIS**



Les photos peuvent différer. Jusqu'au 17 novembre

### NOURRITURE VEDETTES

Il est important de varier la  
nourriture de votre reptile.

- Grillon
- Vers de farine
- Vers de soie
- Goliath
- Vers de beurre
- WAX (vers de cire)
- Superworm



#### Nourriture perroquet PETIT OU GRAND

Fruitomax sans tournesol  
est une nourriture haut de  
gamme faible en gras,  
enrichie de fruits, légumes  
et vitamines.



#### Nourriture rongeur PRESTIGE RE-BALANCE

Idéal pour les plus  
âgés, peu actifs ainsi  
ceux souffrant d'un  
excès de poids



**1 seule place**  
ayant toutes ses marques de  
nourritures pour chiens et  
chat en magasin  
(Certaines marques sont sur commande)

## La DIÈTE ALTERNÉE de Fromm Four-Star

Ajoutez du piquant  
à la vie de votre  
animal de compagnie

ENFIN ARRIVÉ  
LA DEMANDE  
ÉTAIT FORTE



Avec les mets Four-Star de Fromm, vous pouvez offrir à votre animal de compagnie une diète ayant des saveurs et des protéines différentes sans craindre un dérèglement intestinal. Offrez-leur une nouvelle recette chaque jour ou chaque semaine, commencez avec saumon à La Veg suivi de poulet à La Veg suivi de canard et patates douces et ainsi de suite. Votre animal de compagnie raffolera d'une telle variété. Même les plus capricieux découvriront leur diète alternée préférée.



Wow!  
Sac  
GRATUIT



Du vendredi 8 novembre au  
dimanche 10 novembre 2013

Venez célébrer  
notre nouvelle venue de  
nourriture pour chien et chat



Achetez-en un et obtenez-en un  
**GRATUITEMENT**

Achetez un sac, n'importe quel format de Fromm Four-Star ou Gold pour chiens ou chats et obtenez un petit sac gratuit.

2 conserves Fromm Four Star pour chats GRATUITS avec l'achat de n'importe quelle litière de 13,5kg

Représentant sur place pour répondre à vos questions nutritionnelles le vendredi 8 novembre et le samedi 9 novembre

Échantillons GRATUITS de Fromm Four-Star et Gold pour chiens et chat Apportez-nous votre sac actuel de croquettes et recevez un petit sac GRATUIT pour chien ou chat

905, boul. des Seigneurs

Face à Jean Coutu (Entre la Polyclinique et le PFK)

450 961-4999

TERREBONNE

FAIM MUSEAU  
NOURRITURE CRUE POUR CHIENS

Naturelle et biologiquement appropriée pour votre chien et votre chat, l'alimentation crue Faim Museau offre une diète complète et équilibrée, prête à servir.

Maintenant  
en  
magasin



Salon Tonte et Toilettage  
Chiens et chats

OUVERT  
7 JOURS

Sur rendez-vous. Coupe selon la race du chien ou rasoir et aux désirs. Sans anesthésie.

Hygiène des oreilles, griffes et glandes. Traitements puces & moulette.